

Delivery Note

143913

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No
Delnote No
Del.Note date:

391895

04.09.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 496431
Delivery Date 06.09.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 374948

100247103
1009670856

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	---------------------------	-----------

1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	98 / 2 550003952901	400,00 240819-GET2-3	pcs
---	--	------------------------	-------------------------	-----

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

MACEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Quantità imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14/09/2019
Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	391895	04.09.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

2

Exemplar Empfänger Exemple du destinataire

19-008376

1 Name, Anschrift, Land) (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 428453 CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) (Destinataire (nom, adresse, pays)) Magna PT S.p.A. c/o Kuehne-Nagel Via del Ciclamini, 4 IT- 70026 Modugno (Bari)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Transporteur (nom, adresse, pays)) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 37.		
3 Auslieferungsort des Gutes (Lieu prévu pour la livraison de la marchandise) IT- 70026 Modugno (Bari)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Transporteurs successifs (nom, adresse, pays))		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Lieu et date de la prise en charge de la marchandise) AT- 8552 Eibiswald			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers (Réserves et observations du transporteur)		
5 Beiliegende Dokumente (Documents annexés) Del. No. 06.09.2019			Behördliches Kennzeichen (Numéro d'immatriculation) des Kfz. du véhicule: MIN-516 des Anhängers de la remorque: XXX-536		
6 Kennzeichen und Nummer (Marques et numéros)		7 Anzahl der Packstücke (Nombre des colis)		8 Art der Verpackung (Mode d'emballage)	
9 Bezeichnung des Gutes (Nature de la marchandise)		10 Statistiknummer (No statistique)		11 Bruttogewicht in kg (Poids brut. kg)	
12 Umfang in m³ (Cubage in m³)		13 16 Pallets = 6400 pcs			
14 4.992 kg					

ABS: ANK ABF.

EMPF: ANK ABF.

bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinatario		Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9		Gefährzettemuster-Nr. Numéro d'étiquette		UN-Nummer Numéro UN		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	
Europal. abgegeben:		Europal. abgegeben:		Temperatur Übernahme Grad C		Temperatur Übergabe Grad C		Container in Fuß Container en pied Container (in pied)		Wechselaufbauten in m Caisses mobiles en m Cassone interchangeable	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER		Nr.		Nr.		Nr.		Anzahl Nombre Numero	
Europ. erhalten:		Europ. erhalten:		19 Besondere Vereinbarungen (Convenzioni particolari) Convegni particolari		(z.B. Beförderungspapier N°) (e.g. transport document N°) (par exemple document de transport N°)		20 Zu zahlen vom: A payer par:		Absender Expéditeur	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		Fracht Prix de transport Emballages Reductions		Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires		Gesamtsumme Total		15 Rückerstattung Remboursement	
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a 04/09/2019		22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23 NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 37.		24 Gut empfangen Marchandises recues 14 SET 2019 Ort Lieu am le		Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	